

ФИНАНСОВЫЙ ОТЧЕТ

Projekttitel: Programmfinanzierung im Bereich Energieeffizienz
in der Diözese Karaganda - Folgeprojekt für 2013-2014
Projekt-Nr.: KAS018918A

**Термоизоляция стен церкви, и установка счётчиков тепла для дома сестёр и церкви,
Балхаш - Приход "Святого Франциска", ул. 8 марта 12, 100300 Балхаш**

Finanzbericht über die Durchführung des Projektes für den Zeitraum von 15.07. bis 20.12.2013r.

Im oben genannten Zeitraum hatten wir folgende Einnahmen:

| | Поступления в: | |
|---|-------------------|-----------------|
| | Kzt | Euro |
| 1. ИЗ ФОНДА RENOVAVIS | 922 500,00 | 4 500,00 |
| 2. Поступления от третьей стороны: | | |
| 3. Собственные достижения: | | |
| Деньги | 53 814,51 | 262,51 |
| Ведение и координация работы, бухгалтерия | 20 000,00 | 97,56 |
| Сумма А: | 996 314,51 | 4 860,07 |

Umrechnungsfaktor der Landeswährung in Euro laut beigefügten Bankbelegen oder Eigenbelegen:

Im Bericht angenommen: EURO: 1 = 205,00 тенге

| Расходы на: | РАСХОДЫ в | |
|--|-------------------|-----------------|
| | Kzt | Euro |
| Работа | 450 000,00 | 2 195,12 |
| Стройматерияы | 526 314,51 | 2 567,39 |
| Ведение и координация работы, бухгалтерия, транспорт материялов | 20 000,00 | 97,56 |
| Сумма Б: | 996 314,51 | 4 860,07 |

Karaganda, 22.12.2013

Pfarrer Vladimir Nemes

Ort und Datum

Unterschrift des Rechtlichen Projektträgers:

RENOVAVIS „Sachlich und rechnerisch korrekt“



AUSGABENVERZEICHNIS

| № | Проведённые мероприятия | Единица | Количество | Цена единицы | Стоимость в: | |
|---------------|--|---------|------------|--------------|-------------------|-----------------|
| | | | | | Kzt | Euro |
| 1 | Пенопласт толщиной 5 сантиметров | М2 | 186 | 558,04 | 103 794,51 | 506,31 |
| 2 | Наружная благородная штукатурка: стоимость Пласторен, пластофикс, декор, сетка, клей титан | М2 | 186 | 1 500,00 | 279 000,00 | 1 360,98 |
| 3 | Мастика ТИТАН | Ведро | 28 | х | 143 520,00 | 700,10 |
| 4 | Работа | | | | 450 000,00 | 2 195,12 |
| Итого: | | | | | 976 314,51 | 4 762,51 |



Караганда, 20.12.2013 г.
 Ort und Datum

Pfarrer Vladimir Nemes,
 Unterschrift(en) des Rechtlichen Projektträgers



Von RENOVABIS geprüft: _____

PROJEKTBERICHT

Projekttitel: Programmfinanzierung im Bereich Energieeffizienz
in der Diözese Karaganda - Folgeprojekt für 2013-2014
Projekt-Nr.: KAS018918A

Inhaltlicher Bericht zum Projekt:

Bitte beschreiben Sie die durchgeführten Maßnahmen!

Гидроизоляция и термоизоляция стен подвального этажа приходского дома

Работы включали:

- Откапывание и очищение фундаментов (около 186 М²);
- Выравнивание штукатуркой швов и неровностей между бетонными блоками.
- Покрытие фундамента средством Abizol для гидроизоляции стен;
- Монтаж пенопласта толщиной 5 см покрытого плёнкой;
- Засыпание откопанных мест землёй;
- Монтаж пенопласта на части фундамента расположенного выше земли;
- Покрытие пенопласта специальной штукатуркой.

Работы в Пришахтинске были сделаны частной фирмой ИП Афанасьев Андрей, с 20 июня по 15 июля.

Исходя с того, что по нашим расчётам стоимость материалов для термоизоляции: пенопласт толщиной это 5 сантиметров - 558,04 тенге за М² а наружная сырая штукатурка: пластофикс, пласторен, сетка, клей для пенопласта ид. составляют около 1500 тенге за м², расходы на изоляционные материалы составили сумму 382 794,51 тенге, **(1 867,29 Евро)**. За Мастику ТИТАН мы оплатили 143 520 тенге, 700,10 Евро.

Стоимость проведённой работы: **450.000** тенге.

После того как будет сделана бетонная полоса вокруг здания, фундамент будет покрыт специальной штукатуркой и будет сделана защита из жести. Работы в Пришахтинске были сделаны частной фирмой, с 20 июня по 23 июля.

Собственные вложения:

Все строительные мероприятия наблюдал о. Владимир немец, Бухгалтерский учёт вела бухгалтер епархии. Стоимость этих расходов (топливо, транспорт) оцениваем на 20.000 тенге.

Общие расходы на гидроизоляцию и термоизоляцию стен подвального этажа приходского дома

Общие расходы на термоизоляцию здания составляют сумму около **976 314,51** тенге **(4.842,90Евро)**. На проведённые мероприятия с фонда **Renovabis** мы получили с вышеуказанного проекта: **922 500,00 тенге (4 500,00 Евро)**

Bitte beschreiben Sie die Auswirkungen der Programm-/Projektmaßnahmen auf Ihre Situation und welche Zielgruppen erreicht werden!

После постройки и открытия церкви в Пришахтинске в 24.09.2006 г. было принято решение о постройке дома для настоятеля с обширной частью, для социальной работы. В 2008 г., когда я был назначен настоятелем прихода, основные решения о строительстве были уже приняты.

Здание строящегося объекта должно совмещать следующие функции:

- Дом для священника;
- Приходский офис;
- Помещения для катехизиса;
- Помещения для курсов и социальной работы.
- Квартиры в мансардном этаже (планируем сдать в аренду).

Из-за отсутствия культурных и социальных центров в районе, в котором находится храм, мы хотим предложить желающим использовать помещения Центра, как для прихожан Церкви, так и для других людей. Надеемся, что приходской центр будет открыт в 2014 г.



Караганда, 20.12.2013 г.

Pfarrer Vladimir Nemes

Ort und Datum



Unterschrift(en) des Rechtlichen Projektträgers